

# DÉPOUSSIÉREUR

## SÉRIE DC 100 à 300 & DCM 100 à 330



Montré : Type DCM

- Garantie
- Sécurité
- Utilisation

- Service des pièces
- Information accessoires
- Formulaire d'inscription



**TABLE DES MATIÈRES****Page**

GARANTIE LIMITÉE CANABLAST .....	3
AVIS AUX ACHETEURS ET UTILISATEURS DE NOS PRODUITS ET DE CE DOCUMENT D'INFORMATIONS .....	4
SÉCURITÉ AND MISE EN GARDE .....	4
ÉTIQUETTES DANGER ET AVERTISSEMENT.....	5
UTILISATION ET MAINTENANCE DE L'APPAREIL.....	6
RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES .....	6
SÉCURITE INDIVIDUELLE .....	6
INTRODUCTION .....	7
INSTALLATION .....	7
SILENCIEUX OPTIONNEL .....	7
INSTALLATION (SUITE).....	8
INSTALLATION (FIN).....	9
MAINTENANCE .....	9
MAINTENANCE (SUITE) .....	10
SCHÉMA DE L'UNITÉ .....	11
SCHÉMA MODÈLE DCM / DC .....	12
SCHÉMA INTÉRIEUR DCM / DC .....	13
SCHÉMA BOITE ÉLECTRIQUE ET INTÉRIEUR DCM .....	14
SCHÉMA DU DC 50.....	15
PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 50.....	15
PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 100 / DCM 100 .....	16
PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 160 / DCM 160 .....	16
PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 230 / DCM 230 .....	17
PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 330 / DCM 330 .....	17
INFORMATION DE GARANTIE / ASSISTANCE TECHNIQUE .....	18
ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE CANABLAST.....	19
QUI SOMMES-NOUS.....	20

## **AVIS AUX ACHETEURS ET UTILISATEURS DE NOS PRODUITS ET DE CE DOCUMENT D'INFORMATIONS**

Les produits décrits dans ce document et les informations relatives à ces produits, sont destinés aux professionnels et aux utilisateurs expérimentés des équipements de sablage. Aucune représentation n'est prévue ou faite quant à la pertinence des produits décrits selon un usage particulier ou une demande particulière. Aucune déclaration n'est prévue ou faite quant à l'efficacité, le taux de production, ou la durée de vie utile des produits décrits ci-après. L'efficacité de production estimée en ce qui concerne la finition à être obtenue, est de la responsabilité de l'utilisateur et doit être utilisée exclusivement selon l'expérience de l'utilisateur et de son expertise, et ne doit pas être fondée sur des renseignements inclus dans ce document. Les produits décrits dans ce document peuvent être combinés par l'utilisateur afin d'obtenir des résultats spécifiques à l'utilisateur. Aucune déclaration ou garantie n'est prévue ou faite quant au résultat obtenu résultant de la combinaison de produits spécifiques et choisis par l'utilisateur.

Il est de la responsabilité des utilisateurs expérimentés de prendre connaissance des produits inclus dans ce document afin de se familiariser avec les lois, règlements et pratiques de sécurité qui s'appliquent à ces produits, les équipements reliés électriquement à ces produits et matériaux qui peuvent être utilisés avec ces produits.

Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer qu'une formation appropriée des opérateurs a été effectuée et qu'un environnement de travail sécuritaire soit disponible.

Notre entreprise est fière d'offrir une variété de produits pour l'industrie de sablage, et nous avons confiance en ce que les professionnels de notre industrie utilisent leurs connaissances et leur expertise pour une utilisation sûre et efficace de ces produits.

## **SÉCURITÉ ET MISE EN GARDE**

### **SÉCURITÉ GÉNÉRALE**

1. Inspectez soigneusement le carton d'emballage pour détecter tout signe de dommages dus au transport. Les dommages subis sur le carton indiquent souvent la possibilité de bris causés à l'équipement à l'intérieur de l'emballage.
2. Retirez soigneusement votre dépoussiéreur Canablast du carton d'expédition et de sa caisse.
3. Vérifiez votre matériel immédiatement afin de s'assurer qu'il est exempt de dommages dus au transport. Signaler immédiatement tout dommage de transport au transporteur sans délai afin d'activer les procédures de réclamation. Canablast n'est pas responsable des dommages à l'équipement après qu'il ait quitté notre entrepôt.
4. Vérifiez l'équipement et veuillez examiner les pièces que vous avez reçu. Si des pièces manquent, contactez le fournisseur à qui vous avez acheté le matériel.

Avant d'utiliser le dépoussiéreur Canablast, lire ce manuel complètement. Tous les produits Canablast sont conçus et fabriqués selon des normes de haute performance et ont été soumis à des tests détaillés avant l'expédition de l'usine.

### **SÉCURITÉ PERSONNELLE**



**PROTÉGEZ-VOUS CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES. Des gants en caoutchouc et des chaussures antidérapantes sont recommandés là où l'humidité ou la terre humide peut être présentes. Une ligne de mise à la terre avec un circuit qui protège l'interrupteur doit être employé pour ces conditions**

## **! AVERTISSEMENT !**

« **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS** » Un non respect des règles identifiées d'une puce (○) ci-dessous et de tout autre manque de précaution pourrait engendrer de sérieuses blessures.

« **CONSERVEZ CES INTRUCTIONS** »

## **RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES**

- **GARDEZ LA ZONE DE TRAVAIL PROPRE.**
- **GARDEZ LES ENFANTS ÉLOIGNÉS.** Ne laissez pas les visiteurs toucher l'équipement. Tous les visiteurs devraient être placés hors de la zone de travail.

## **SÉCURITE INDIVIDUELLE**

- **PRÉVENEZ LES CHOCS ÉLECTRIQUES.** Des chaussures antidérapantes sont recommandées là où le sol est humide ou mouillé. Un interrupteur de puissance de ligne protégé par un défaut de circuit de terre doit être utilisé pour ces conditions.
- **HABILLEZ-VOUS CONVENABLEMENT.** Ne portez pas de vêtements amples ou des bijoux. Ils peuvent se coincer dans les pièces en mouvement. Portez une protection couvrant les cheveux longs.
- **UTILISEZ DES ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION, PORTEZ DES LUNETTES DE SÉCURITÉ** ou des lunettes avec des œillets sur les côtés.
- **PORTEZ UN MASQUE ANTI-POUSSIÈRE.**
- **RESTEZ ALERTE. UTILISEZ VOTRE BON SENS.** Concentrez-vous sur ce que vous faites. N'opérer pas la machine si vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue ou de l'alcool.
- **N'ESSAYEZ PAS DE GRIMPER OU ESCALADER L'ÉQUIPEMENT.** Maintenir un bon équilibre en tout temps.

## **UTILISATION ET MAINTENANCE DE L'APPAREIL**

- **AVANT DE CONNECTER L'UNITÉ** à un courant électrique, soyez sûr que le courant est le même que celui indiqué sur la plaque d'identification du cabinet de sablage. Un courant électrique plus élevé que celui indiqué pourrait gravement blesser l'utilisateur et aussi endommager le cabinet. Si vous avez des doutes, ne branchez pas l'unité.
- **NE FORCEZ PAS L'ÉQUIPEMENT.** Il performera mieux et plus sécuritairement s'il exécute ses tâches de la manière dont il a été conçu.
- **L'UTILISATION DE TOUT AUTRE ACCESSOIRE** non spécifié dans ce manuel pourrait être dangereux
- **DÉBRANCHEZ L'UNITÉ** quand elle n'est pas utilisée ou lors de sa maintenance.
- **NE PAS ALTÉRER OU MAL UTILISER L'UNITÉ.** Ces unités sont de précision. Toute altération ou modification non spécifiée peut conduire à une situation dangereuse.

Seul un technicien qualifié devrait faire TOUTES LES RÉPARATIONS (○), que ce soit électriques ou mécaniques. Contactez votre service de réparation Canablast le plus proche. Utilisez uniquement les pièces d'origine Canablast, l'utilisation de toutes autres pièces comporte un risque.

## INTRODUCTION

Bienvenue chez la famille Canablast® des produits de sablage. Cette brochure contient des informations utiles et vous familiarise avec le fonctionnement et l'entretien de votre équipement. S'il vous plaît lire attentivement et suivre nos recommandations afin d'assurer un fonctionnement sans problèmes. Si vous avez des questions, s'il vous plaît n'hésitez pas à contacter votre distributeur ou notre service technique.

## INSTALLATION

1. Assurez-vous que votre cabinet soit installé à niveau, sur une surface solide. Ne pas le poser sur un plancher de bois ou de caoutchouc sans avoir fait au préalable une mise à la terre.
2. Si votre dépoussiéreur est un modèle «DC», c'est-à-dire dépoussiéreur sans moteur, veuillez passer directement à l'étape 4. Pour les modèles «DCM», (avec un moteur électrique) un branchement électrique est nécessaire. Veuillez consulter un électricien
3. Pour les dépoussiéreurs ayant l'option baril de récupération, s'assurer que le baril est placé sous le dépoussiéreur et raccordé sécuritairement à ce dernier
4. Pour les moteurs électriques fonctionnant sur 3 phases, s'assurer que la rotation de ceux-ci sera la même que celle indiquée par la flèche rouge et noire située sur le boîtier du moteur
5. Pour les dépoussiéreurs munis d'un **silencieux optionnel** vous devez l'installer directement à la sortie d'air située au-dessus de votre appareil. Il suffit de le fixer à l'aide des boulons situés sur l'adaptateur. Pour assurer une bonne circulation d'air, il est essentiel de garder 18 pouces d'espace libre devant la sortie d'air ou du silencieux le cas échéant

- 6.
- 7.

## SILENCIEUX OPTIONNEL



**Silencieux horizontal**

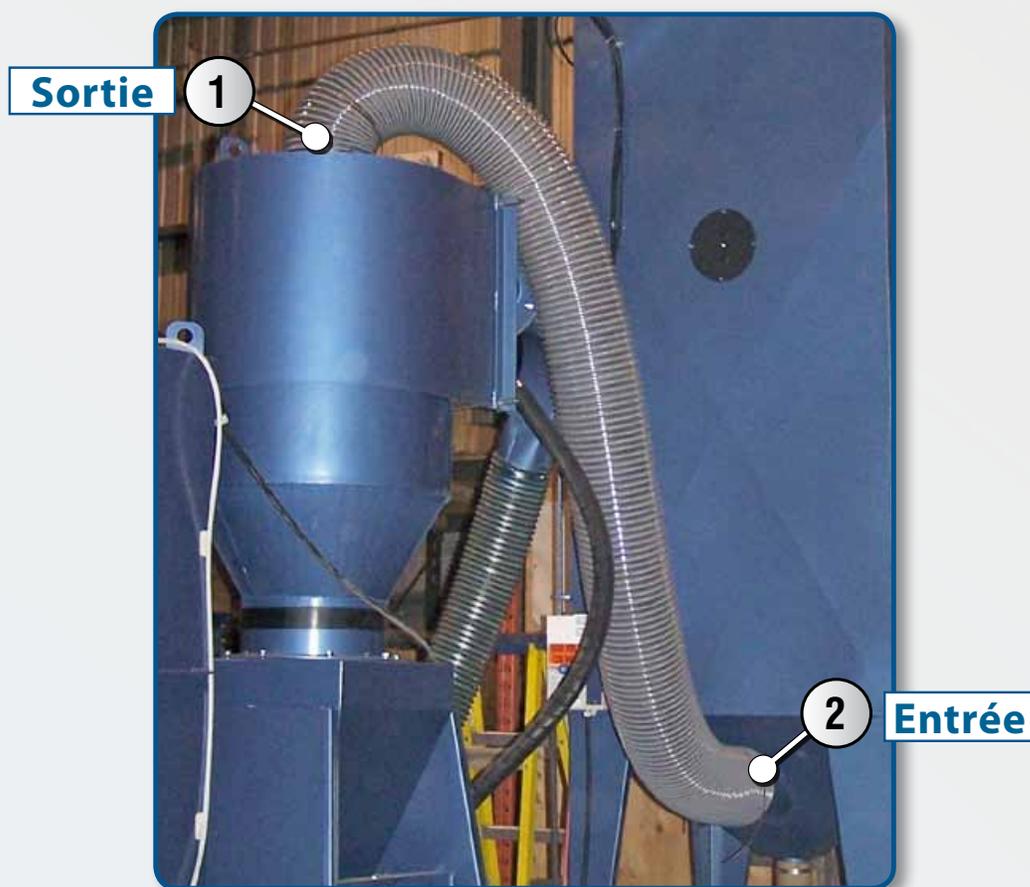


**Silencieux vertical**

6. Le dépoussiéreur devrait se situer sur un sol à niveau à l'arrière du cabinet. Connectez un bout du boyau de transport d'abrasif à la sortie du recycleur (1) et l'autre bout à l'entrée située au bas du dépoussiéreur (2). Sécuriser chaque extrémités du boyau avec les brides de serrage inclus avec le boyau.

## INSTALLATION (SUITE)

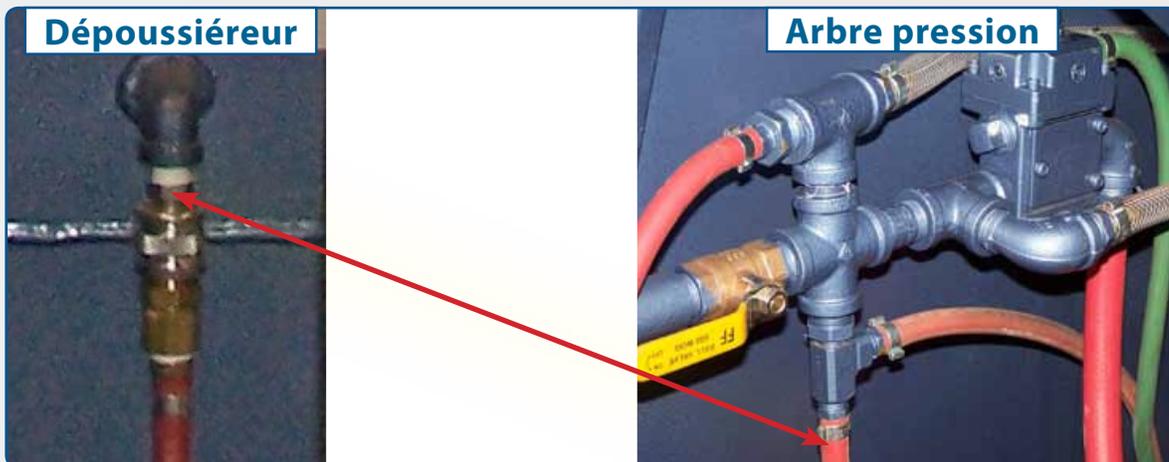
6. Le dépoussiéreur devrait se situer sur un sol à niveau à l'arrière du cabinet. Connectez un bout du boyau de transport d'abrasif à la sortie du recycleur (1) et l'autre bout à l'entrée située au bas du dépoussiéreur (2). Sécuriser chaque extrémité du boyau avec les brides de serrage inclus avec le boyau.



7. Connecter le cordon d'alimentation du dépoussiéreur à une source électrique 120 volts (modèle DCM 100 seulement) et à une source de 600volts (modèles DCM 160 / 230 / 330)

## INSTALLATION (FIN)

8. Raccorder l'alimentation d'air comme ci-dessous



Toutes les connexions électriques devraient être faites par un électricien qualifié et doivent être conformes aux codes, standards, normes et procédures spécifiées par la loi de votre région.

**CANABLAST n'est pas responsable des connexions faites par le client.**

## MAINTENANCE

1. Pendant les deux premières semaines de mise en fonction de votre dépoussiéreur, il est très important de ne pas agiter les sacs pour laisser ceux-ci se colmater avec une couche de poussière. Cette couche permettra aux sacs de filtrer efficacement. C'est pour cette raison que, pendant les premières heures d'utilisation de votre dépoussiéreur, les sacs neufs laisseront un peu de poussière s'échapper de la sortie d'air.

### 2. Nettoyage des sacs

- a. Pour les modèles DC 50, actionner manuellement l'agitateur situé sur le côté de l'appareil (image 1).



Image 1

- b. Pour les modèles **DC/DCM 100, 160, 230, 330**, une source d'air comprimé à **80 psi au maximum** est nécessaire pour le fonctionnement de l'agitateur standard des sacs de votre appareil. Vous devez raccorder votre source d'air à l'endroit indiqué : ENTRÉE D'AIR. Dans le cas du modèle standard, l'action se fait à l'aide d'un agitateur pneumatique. Il suffit simplement d'appuyer sur le bouton situé à côté de la porte de service environ une dizaine de fois (image 2).



Image 2

## MAINTENANCE (SUITE)

c. Si votre dépoussiéreur est équipé de *l'option secoueur automatique (601429) 120 V ou (601427) 600 V* l'action se fait automatiquement à chaque arrêt du moteur.

2. Vidanger sur une base régulière la poussière contenue dans le dépoussiéreur. Avant d'ouvrir la trappe (Image 3), prenez soin de placer un récipient afin de recueillir la poussière.



Image 3

Pour les dépoussiéreurs ayant l'option baril de récupération, simplement enlever le couvercle du baril à l'aide du cerceau à levier et vidanger (Image 4).



Image 4

3. Ne jamais laver les sacs. Si vous devez nettoyer les sacs, veuillez le faire uniquement à l'aide d'air comprimé **en les soufflant de l'extérieur à l'intérieur**. Remplacer les sacs percés au besoin. Pour tout remplacement de pièces, veuillez consulter la liste des pièces ci-jointe pages 15 à 17.

**IMPORTANT: L'agitation des sacs ne doit jamais se faire lorsque le moteur électrique fonctionne. Toujours attendre l'arrêt complet du moteur. En procédant ainsi, vous évitez de déchirer les sacs.**

### SCHÉMA MODÈLE DCM / DC

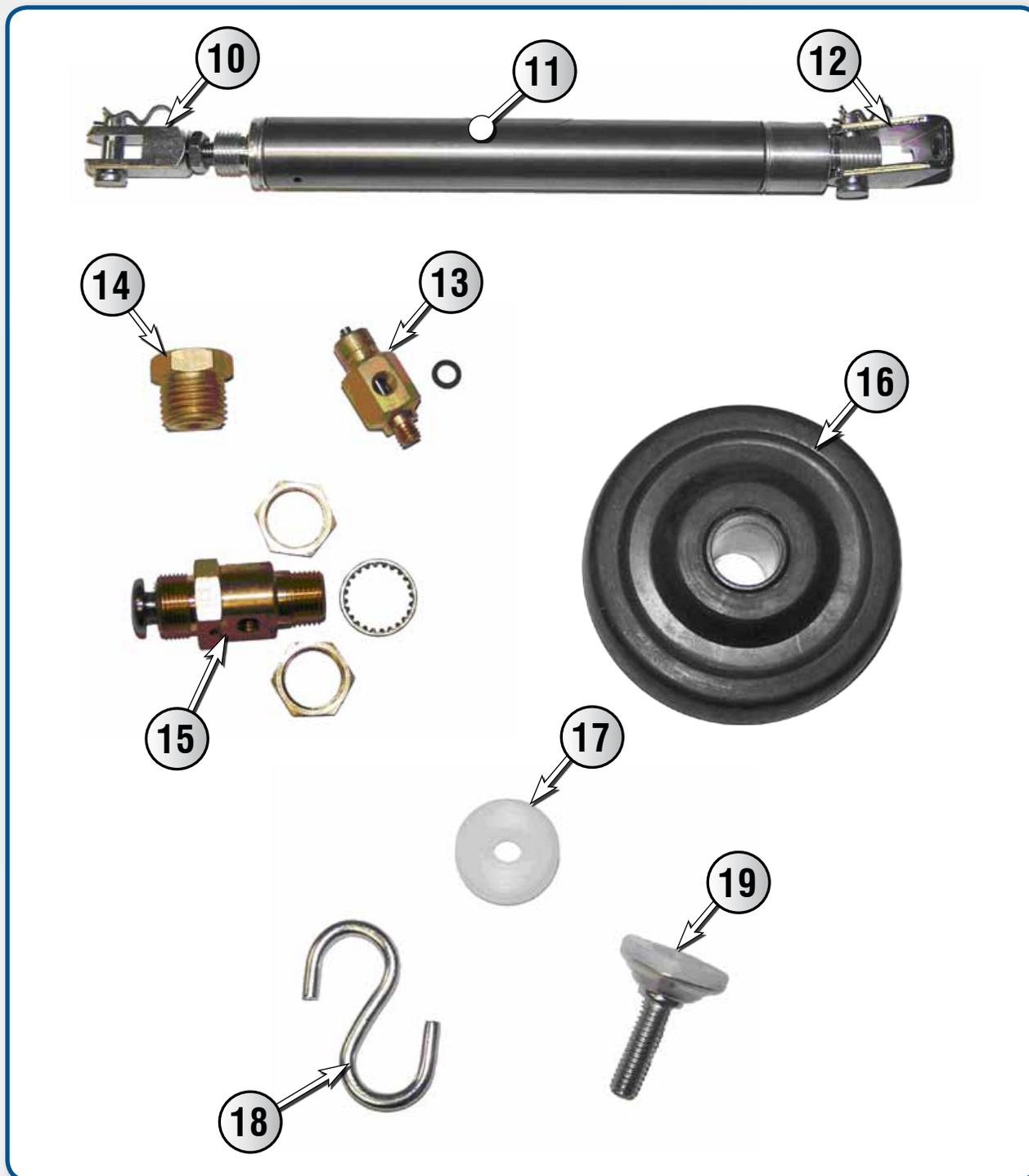


*Vue de face*

*Vue arrière*

## SCHÉMA INTÉRIEUR DCM / DC

### Pièces



## SCHÉMA BOITE ÉLECTRIQUE ET INTÉRIEUR DCM



*Voltage non standard également disponible*

## PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 100 / DCM 100

#	STOCK	DESCRIPTION (Tous les items sont vendus au pied ou à l'unité)	#	STOCK	DESCRIPTION (Tous les items sont vendus au pied ou à l'unité)
1	616313	Moteur 1 hp 120 V (DCM 100 seulement) Modèle standard : Si différent, contacter votre distributeur.	11	608405	Cylindre 3/4" Ø x 3" de course
2	610526	Turbine 1 hp (DCM 100 seulement)	12	608407	Fixation pour cylindre
3	NPN	Plaque d'identification	13	608408	Étrangleur 10-32
4	608508	Bouton de l'agitateur pneumatique	14	608409	Adaptateur 1/4"
5	NPN	Entrée d'air comprimé (raccord rapide mâle 1/4" # 607222, femelle 1/4" # 607219)	15	608508	Bouton agitateur pneumatique
5a	606112	Boyau uréthane 1/8"	16	619005	Roue 2"
6	601371	Porte de vidange	18	601309	Crochet en "S"
6a	618305	Caoutchouc mousse autocollant 1" x 1/2"	21	616575	Câble électrique
7	610280	Entrée d'air ajustable 8"	22	616405	Fiche male 15A 125V 2P 3F
8	618318	Caoutchouc mousse autocollant 1/4" x 1/2"	23	601316	Sacs DB 6 hp (Qté : 16)
9	Selon cabinet	Boyau de transport de poussières, diam. selon cabinet.	24	618306	Caoutchouc mousse autocollant 1/2" x 1/2"
9a	Selon cabinet	Anneau de serrage	25	610287	Poignée de porte complète
10	608406	Tige « Clevis rod »	26	610223	Rabat fermoir

## PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 160 / DCM 160

#	STOCK	DESCRIPTION (Tous les items sont vendus au pied ou à l'unité)	#	STOCK	DESCRIPTION (Tous les items sont vendus au pied ou à l'unité)
1	616324	2 hp 575 V moteur (DCM 160 seulement) Modèle standard : Si différent, contacter votre distributeur	11	608405	Cylindre 3/4" diam. x 3" de course
2	610527	Turbine 2 hp (DCM 160 seulement)	12	608407	Fixation pour cylindre
3	NPN	Plaque d'identification	13	608408	Étrangleur 10-32
4	608508	Bouton de l'agitateur pneumatique	14	608409	Étrangleur 10-32
5		Entrée d'air comprimé (raccord rapide mâle 1/4" #607222, femelle 1/4" #607219)	15	608508	Bouton agitateur pneumatique
5a	606112	Boyau uréthane 1/8"	16	619005	Roue 2"
6	601371	Porte de vidange	18	601309	Crochet en "S"
6a	618305	Caoutchouc mousse autocollant 1" x 1/2"	20	616575	Boîte électrique
7	610280	Entrée d'air ajustable 8"	20	617066	Relais de surcharge 2 hp
8	618318	Caoutchouc mousse autocollant 1/4" x 1/2"	21	616575	Câble électrique
9	Selon cabinet	Boyau de transport de poussières (diam. selon cabinet)	22	616405	Fiche mâle 15A 125V 2P 3F
9a	Selon cabinet	Anneau de serrage	23	601316	Sacs DB 6 hp (Qté : 25)
10	608406	Tige « Clevis rod »	24	618306	Caoutchouc mousse autocollant 1/2" x 1/2"
			25	610287	Poignée de porte complète
			26	610223	Rabat fermoir

### PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 230 / DCM 230

#	STOCK	DESCRIPTION (Tous les items sont vendus au pied ou à l'unité)	#	STOCK	DESCRIPTION (All items are sold per foot or per unit)
1	616332	Moteur 3 hp 575 V (DCM 230 seulement) Modèle standard : si différent, contacter votre distributeur.	12	608407	Fixation pour cylindre
2	610528	Turbine 3 hp (DCM 230 seulement)	13	608408	Étrangleur 10-32
3	NPN	Plaque d'identification	14	608409	Adaptateur 1/4"
4	608508	Bouton de l'agitateur pneumatique	15	608508	Bouton agitateur pneumatique
5		Entrée d'air (raccord rapide mâle 1/4" )	16	619005	Roue 2"
6	601371	Porte de vidange	18	601309	Crochet en "S"
6a	618305	Ruban mousse auto-adhésif 1/2" x 1" (vendu au pied)	20	617063	Boite électrique
7	610280	Entrée d'air ajustable 8"	20	617068	Relais de surcharge 3 hp
8	618318	Ruban mousse auto-adhésif 1/4" x 1/2"	21	616575	Câble électrique
9	Selon cabinet	Boyau de transport poussière, vendu au pied (Ø selon cabinet)	22	616405	Fiche male 15A / 125V / 2Ph / 3F
9a	Selon cabinet	Anneau de serrage	23	601316	Sacs DB 6 hp (Qté : 25)
10	608406	Tige « Clevis rod »	24	618306	Ruban mousse auto-adhésif 1/2" x 1/2"
11	608405	Cylindre 3/4" Ø x 3" de course	25	610287	Poignée de porte complète
			26	610223	Rabat fermoir
			27	606112	Boyau uréthane 1/8 "

### PIÈCES DE RECHANGE POUR DC 330 / DCM 330

#	STOCK	DESCRIPTION (All items are sold per foot or per unit)	#	STOCK	DESCRIPTION (All items are sold per foot or per unit)
1	616340	Moteur 5 hp / 575 V (DCM 230 seulement) Modèle standard : si différent, contacter votre distributeur.	13	608408	Étrangleur 10-32
	616339	Moteur 5 hp / 480 V m	14	608409	Adaptateur 1/4"
2	610529	Turbine 5 hp (DCM 230 seulement)	15	608508	Bouton agitateur pneumatique
3	NPN	Plaque d'identification	16	619005	Roue 2"
4	608508	Bouton de l'agitateur pneumatique	18	601309	Crochet en "S"
5		Entrée d'air (raccord rapide mâle 1/4")	20	617063	Boite électrique
6	601371	Porte de vidange	20	617067	Relais de surcharge 3 hp pour motor 575 V
6a	618305	Ruban mousse auto-adhésif 1/2" x 1" (vendu au pied)		617072	Relais de surcharge 3 hp pour motor 480 V
7	610280	Entrée d'air ajustable 8"	21	616575	Câble électrique
8	618318	Ruban mousse auto-adhésif 1/4" x 1/2"	22	616405	Fiche male 15A / 125V / 2Ph / 3F
9	As cabinet	Boyau de transport poussière, vendu au pied (Ø selon cabinet)	23	601308	Sacs DB 9 hp (QtÉ: 36)
9a	As cabinet	Anneau de serrage	24	618306	Ruban mousse auto-adhésif 1/2" x 1/2"
10	608406	Tige « Clevis rod »	25	610287	Poignée de porte complète
11	608405	Cylindre 3/4" Ø x 3" de course	26	610223	Rabat fermoir
12	608407	Fixation pour cylindre	27	606112	Boyau uréthane 1/8 "

## **GARANTIE LIMITÉE CANABLAST**

CANABLAST certifie que tout équipement énuméré dans ce manuel et qui est fabriqué par CANABLAST et qui porte le nom CANABLAST, est exempt de tout défaut matériel ou de fabrication en date de l'achat auprès d'un distributeur autorisé CANABLAST et pour utilisation par l'acheteur original. CANABLAST réparera ou bien remplacera tout matériel trouvé défectueux pendant une période de douze (12) mois suivant la date de l'achat. Cette garantie s'applique seulement si l'équipement est installé, utilisé et entretenu selon les recommandations écrites par CANABLAST. Cette garantie ne couvre pas l'usure générale ainsi que tout défaut, endommagement ou usure causée par la mauvaise installation, mauvaise application, l'abrasion, la corrosion, le mauvais entretien, la négligence, accident ou la substitution avec des pièces non CANABLAST. CANABLAST ne sera pas responsable du défaut de fonctionnement, des dommages ou de l'usure provoquée par l'incompatibilité de l'équipement CANABLAST avec des structures, des accessoires, des équipements ou des matériaux non vendus par CANABLAST, ou la conception, la fabrication, l'installation, l'opération ou l'entretien inexacte des structures, des accessoires, de l'équipement ou des matériaux non certifiés par CANABLAST.

Tout équipement prétendu être défectueux doit être expédié transport prépayé à un distributeur autorisé de CANABLAST pour la vérification du défaut. Si le défaut est constaté, CANABLAST réparera ou remplacera gratuitement toutes pièces défectueuses et l'équipement sera retourné à l'acheteur original transport prépayé. Si l'inspection de l'équipement ne révèle aucun défaut dans le matériel ou dans la fabrication de l'équipement, les réparations seront effectuées après approbation du client à un coût raisonnable. Les coûts peuvent inclure les pièces, la main d'œuvre et le transport.

**CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRIMÉES OU IMPLICITES, INCLUANT MAIS NON LIMITÉ À LA GARANTIE DE LA VALEUR MARCHANDE OU À LA GARANTIE POUR UN USAGE POUR UN BUT PARTICULIER.** L'engagement unique de CANABLAST ainsi que le recours unique de l'acheteur pour n'importe quel défaut de garantie seront traités selon la procédure suivante : l'acheteur convient qu'aucun autre recours (comprenant, mais non limité à des dommages accidentels ou considérables pour des bénéfices perdus, des ventes perdues, des dommages à la personne ou à la propriété, ou toutes autres pertes accidentelles ou considérables) ne sera exigé. Toute réclamation concernant l'application de la garantie doit être soumise à l'intérieur d'un délai de un (1) an suivant la date de la vente.

**CANABLAST NE FAIT AUCUNE GARANTIE ET DÉMENT TOUTES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE ET DE FORME PHYSIQUE POUR UN BUT PARTICULIER, EN LIAISON AVEC LES ACCESSOIRES, L'ÉQUIPEMENT, LES MATÉRIAUX OU LES COMPOSANTES VENDUES MAIS NON CONSTRUITES PAR CANABLAST.** Les articles vendus, mais non construit par CANABLAST (tel que les moteurs électriques, les commutateurs, les boyaux, etc.), sont sujets à une garantie, le cas échéant, de leur fabricant. CANABLAST fournira à l'acheteur une aide raisonnable pour la réclamation de tout bris de ces garanties.

### **LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ**

CANABLAST ne sera en aucun cas responsable des dommages indirects, accidentels, spéciaux ou considérables résultant de l'utilisation d'un équipement de CANABLAST, ou de la fourniture, de l'exécution ou de l'utilisation de tous les produits ou d'autres marchandises vendues par CANABLAST, résultant d'un bris de contrat, un bris de la garantie, de la négligence ou autre utilisation non appropriée.

Les pièces suivantes ne sont pas couvertes dans le cadre de la politique de garantie de CANABLAST :

- le remplacement de pièces ou du châssis détériorés dû à l'usure normale.
- Le matériel utilisé de façon abusive ou excessive.

Dénoncez tous les accidents ou négligences qui impliquent des produits de CANABLAST à notre département de Service : 1.800.361.1185

## **INFORMATION DE GARANTIE / ASSISTANCE TECHNIQUE**



**Pour plus d'informations, prix ou assistance technique,  
contactez votre distributeur local Canablast ou appelez / faxez à  
nos numéros d'information aux consommateurs :**

**Tél. : 1 800 361-1185    Tél. : 450 963-4400    Fax : 450 963-5122**

**Ou visitez-nous au :  
[www.canablast.com](http://www.canablast.com)**

